

Porównanie tłumaczeń II Kronik 29:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	z synów Elisafana Szimri i Jejel; z synów Asafa Zachariasz i Mataniasz;
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Szimri i Jejel z potomków Elisafana; Zachariasz i Mataniasz z potomków Asafa;
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Z synów Elisafana: Szimri i Jejel; z synów Asafa: Zachariasz i Mattaniasz;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A z synów Elisafanowych: Symry i Jehijel; a z synów Asafowych: Zacharyjasz i Matanijasz;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	z synów Iepak Elisafan: Samri i Jahiel; z synów też Asaf: Zachariasz i Mataniasz;
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A z synów Elisafana: Szimri i Jejel; z synów Asafa: Zachariasz i Mattaniasz.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Z synów Elisafana zaś Szimri i Jeiel, a z synów Asafa Zachariasz i Mittaniasz;
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	a spośród synów Elisafana – Szimri i Jeuel, spośród synów Asafa – Zachariasz i Mattaniasz,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	z rodu Elisafana: Szimri i Jejel; z rodu Asafa: Zachariasz i Mattaniasz;
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Z synów Elifafana: Szimri i Jeiel; a z synów Asafa: Zekarjahu i Mattanjahu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і з синів Елісафана Самврії і Іїл і з синів Асафа Захарія і Маттанія
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	z synów Elifafana: Simri i Jejel; z synów Asafa: Zacharjasz i Matanjasz;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	a z synów Elifafana: Szimri i Jeuel; a z synów Asafa: Zachariasz i Mattaniasz;